

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. G. Jansen. Kantoor: Conciëntiestee 27-29. Telefoon: Redactie 3858, Administratie 3550. Abonnementenprijs Curaçao, Bonaire, Aruba, Suriname, Surinam: f 2.50. Buitenland f 3.— per maand (bij vooruitbetaling)

Nederlandse regering weer in het zadel

Votum van Kamer niet gericht tegen regeringspolitiek in het algemeen

's-Gravenhage. — Onder grote belangstelling heeft dr Drees gistermiddag in de Tweede Kamer in een regeringsverklaring uiteengezet, waarom en op welke grondslag het kabinet meent zijn arbeid te moeten hervatten. Na consultaties was er reden om aan te nemen, dat er geen uitzicht was op vorming van een ander kabinet, dat eventueel werkzaam zou kunnen zijn tot het normale einde der lopende parlementaire periode.

Het liet zich aanzien dat gekozen nu moeten worden tussen verzoeken de verkiezingen als gevolg van Kamerverbonden en voortzetting van het werk van het zittende kabinet. Aan het laatste kon uiteraard slechts gedacht worden, indien inzake een voortzetting over de huren van oude woningen en eventueel daarmee samenhangende belastingvoorstellen alsnog overeenstemming tussen de regering en de Staten-Generaal mocht worden bereikt. Mr Burger streefde ernaar een basis te vinden voor voortzetting van het werk van het kabinet. Het overleg heeft geleid tot zodanig resultaat, dat het kabinet vertrouwt voor de wettelijke en nota's van wijzigingen, die het terzake de huren en belastingen zal indienen, de nodige steun zal vinden. Waar het votum der Kamer niet gericht was tegen de regeringspolitiek in het algemeen, acht het kabinet zich onder deze omstandigheden niet verschillende belangrijke en urgente ontwerpen het landsbelang ernstig.

Nieuwe voorstellen

Premier Drees zei verder nog, dat de regering met betrekking tot het huurverhogingsstuk voorstellen zal doen van tweeërlei aard. De eerste strekt tot verlaging van de lasten, die drukken op de exploitatie zowel van oude als nieuwe woningen. De tweede tot verhoging van de huren van oude woningen met 5%. In verband met het daardoor ontstane verlies van circa 36 miljoen zal de verlaging van het tarief der loon- en inkomstenbelasting van 8 op 6% moeten worden teruggebracht. Hier staat tegenover, dat huurders van duurdere woningen geen 10% maar 5% huurverhoging zullen hebben te betalen, terwijl de indirecte belastingen sterker zullen worden verlaagd dan de bedoeling was. De belastingverlagingen, die gedacht waren 1 Juli in te gaan, zullen gelijk met de huurverhoging ingaan op 1 September. In verband met de huurverhoging van 5% zal de omzetbelasting op textiel en suiker vervallen. Het ligt in de bedoeling in het voorstel tot huurverhoging een clausele op te nemen omtrent het vervallen van de huurverhoging als het noodzakelijk wordt verwaarloosd. Het blijft gewenst het beraad, waarvan minister Witte sprak, voortgang te doen vinden om te trachten te komen tot een huurpolitiek op lange termijn, die zo algemeen mogelijk steun kan vinden.

Mr. Burger werd „formateur der verrassingen”

Oud: „Drees kreeg vier kabinetten van anderen”

's-Gravenhage. — In het debat in de Tweede Kamer over de kabinetscrisis was prof. Oud (V.V.D.) van oordeel, dat het kabinet zelf de oorzaak van de breuk was. Hij bracht huide aan degenen, die slaagde in wat hij 17 Mei vergeefs beroefde. Over de positie van het kabinet zei hij, dat dr Drees vier kabinetten van anderen kreeg. Dit oordeel acht hij door en door juist. Op de gevraagde wijze vormen de Kamerfracties het kabinet en niet de formateur.

De heer Schmall (C.H.U.) betoogde, dat hij tegen de ministers geen bezwaar heeft, wel tegen de gang van zaken. Het verheugt hem op staatsrechtelijke gronden, dat het niet kwam tot Kamerontbinding. Wanneer in Nederland de gedachte zou overheersen, dat alleen geregeerd kan op brede basis, dan zou dat het bewijs leveren van weinig constructieve kracht. Spreker zal de daden van het gereincarneerde kabinet afwachten.

Prof. Romme (K.V.P.) zei, dat de crisis voor het landsbelang schadelijk was. Een bezwaar tegen een crisis heeft hij ook wegens het feit, dat zij aan het democratische bestel schade toebrengt en dit een deuk gaf. H. zei, dat de toegestane methode naar

zijn inzicht niet ongeoorloofd of ongebruikelijk was. Zijn waardering uitte hij jegens mr Burger, die in de parlementaire geschiedenis zal bekend staan als de „formateur der verrassingen”. De bereikte oplossing van de kabinetscrisis bevat volgens spreker verscheidene hoopgevende elementen. De heer Welter (K.N.P.) vroeg, of er afspraken gemaakt waren met de fracties, deel uitmakende van de brede basis, over de verdere behandeling der belasting- en huurwetten. Hij sloot zich aan bij de opvatting van prof. Oud, dat het kabinet hier zit als lasthebber van vier fracties.

De heer Tilanus (C.H.U.) had waardering voor de wijze, waarop mr Burger zich van zijn taak gekweten heeft. Wat de Kamer door zijn oplossing gedaan is, is een verbetering. De C.H.U.-fractie wenst de brede samenwerking gecontinueerd te zien.

Ook Adenauer krijgt Russische uitnodiging

Londen. — Rusland heeft aan de West Duitse kanselier, dr Adenauer een uitnodiging gezonden voor een bezoek aan Moskou voor besprekingen over de kwestie van het aankopen van diplomatieke en economische betrekkingen tussen Rusland en de West Duitse Bondsrepubliek.

In West Duitse regeringskringen te Bonn verluiddat de Bondsregering bereid is diplomatieke betrekkingen met Rusland aan te knopen.

Direct commentaar wilde men in Bonn niet geven, maar in het algemeen verluiddat de West Duitse regering geen twijfel overlaat dat zij bereid is met Rusland diplomatieke betrekkingen aan te gaan.

In politieke kringen in Bonn wordt opgemerkt dat het voor de eerste maal is dat in de West Duitse hoofdstad men zich van onthoudt een Russisch initiatief te behandelen als een „propagandagebaar” zonder praktische waarde. Inmiddels heeft Sir Anthony Eden kanselier Adenauer uitgenodigd om hem op 19 Juni te bezoeken. Adenauer keert dan na een kort bezoek aan de Verenigde Staten via Londen naar Bonn terug. (ANP den Haag tekent hierbij aan, dat deze uitnodiging bekend gemaakt werd vóór de Russische uitnodiging bekend was).

Opnieuw staking bij Ford

Detroit. — Vijftienduizend arbeiders van de Fordfabrieken zijn gisteren weer in staking gegaan, nadat eergisteren een regeling getroffen was tussen hun vakbond en de directie van de Fordfabrieken. Er wordt in vier steden, waar Fordfabrieken zijn, gestaakt.

De stakers zijn ontevreden over de „slasente” bijzonderheden van het nieuwe contract, waarover Maandag overeenstemming was bereikt.

Ook in de fabrieken van General Motors is gisteren een officiële staking uitgebroken, waarbij 12.000 arbeiders zich aansloten.

Het Verenigd Vakverbond van arbeiders in de automobiellindustrie besloot gisteren zijn contract met General Motors dat te middernacht zou afllopen, tot Zondag middernacht te verlengen. Hierdoor is de dreigende staking bij deze maatschappij met 325.000 arbeiders voorlopig uitgesteld.

Argentijns Episcopaat bespreekt toestand

Buenos Aires. — Leden van het Argentijns episcopaat zijn in een klooster in de omgeving van Córdoba bijeen gekomen om de toestand van de kerk te bespreken. De bijeenkomst zal verscheidene dagen duren en wordt geleid door Antonio kardinaal Caggiano, de aartsbisschop van Rosario, daar de primaat van Argentinië, Jacques kardinaal Coppello, door ziekte verhinderd is.



De vrolijke dorpsmutsjes uit de Operette „Les Cloches de Corneville”, welke Zaterdag 18 dezer in Asiento haar première zal beleven.

„LES CLOCHES DE CORNEVILLE”

Vlotte operette met charmante, geestige en melodieuze inslag

Orkest, zangers en acteurs onder bezielende leiding

Emmstad. — Op Zaterdag 18 dezer gaat in de Asientoclub de première van de operette „Les cloches de Corneville” van Robert Planquette, een operette vol charme, gratie en kleur welke met de bekende ingrediënten van een goede rol- en stemmenbezetting gestoken in verantwoorde en artistieke costumering tegen een achtergrond van decors, zoals alleen Chiel Hagendoorn die weet te maken, onder algehele leiding van J. C. Rijpkema zeker volle zal trekken.

Zaterdag 18 Juni gaat in Asiento de première

Er moesten wat moeilijkheden worden opgelost, want de combinatie tussen een goede stem en wat acteer- talent schijnt niet altijd hand in hand te gaan. De orchestratie was ook al een heel probleem op zichzelf, aldus verklaarde ons gisteren de heer Rijpkema, die over deze operette — beter ware het te spreken van een opera — reeds een tijdje van het doek oplichtte. De partituren moesten noodzakelijkerwijs worden bijgewerkt, diverse partijen moesten herschreven worden en om het geluidstimbre van het orkest aan te passen aan de accoustiek van de vocale prestaties, en omdat men tenslotte over een beperkt aantal instrumenten kan beschikken. Zo werd er koper wat „gesmoord”, ten einde de stemmen op het toneel niet te hinderen.

Want niet alleen moeten de vocale uitspraken goed klinken, de instrumenten moeten ook goed klinken. De orchestratie was ook al een heel probleem op zichzelf, aldus verklaarde ons gisteren de heer Rijpkema, die over deze operette — beter ware het te spreken van een opera — reeds een tijdje van het doek oplichtte. De partituren moesten noodzakelijkerwijs worden bijgewerkt, diverse partijen moesten herschreven worden en om het geluidstimbre van het orkest aan te passen aan de accoustiek van de vocale prestaties, en omdat men tenslotte over een beperkt aantal instrumenten kan beschikken. Zo werd er koper wat „gesmoord”, ten einde de stemmen op het toneel niet te hinderen.

vocalisten gesteld, aldus de heer Rijpkema.

Orkest is fundamenteel

Het orkest is het fundament, waarop het de operette dient te steunen. Is dat fundament niet goed, kunnen wij in het orkest niet over bepaalde geroutineerde muzikale krachten beschikken, dan heeft het ten tonele brengen van een operette geen zin en moet het wel tot teleurstellingen komen.

Dank zij de medewerking van de heren Felix Linder, M. Sonnemans, P. Segers en H. Ankoné is er een kern in het orkest te vinden, welke een voldoende waarborg garandeert, dat het orkest zijn partij staat. In het orkest spelen mede 7 violen, cello, bass, piano, fluit, fagot, waldhoorn, clarinet, trombone en slagwerk.

En waar wij namen noemen vermelden wij tevens de hoofdfiguren in de operette en wel mev. Blikslager, die de rol van Germaine vertolkt (sopraan), Ada van Grieken (Folgers), die de rol van Serpoulette speelt, bij de heren zijn het de tenoren Ben Verdoes en Otis Frazz, die resp. als Henri, Marqués de Corneville en Jean Grencheux hun aandeel leveren en laten wij er onmiddellijk aan toevoegen, een



MEVR. BLIKSLAGER

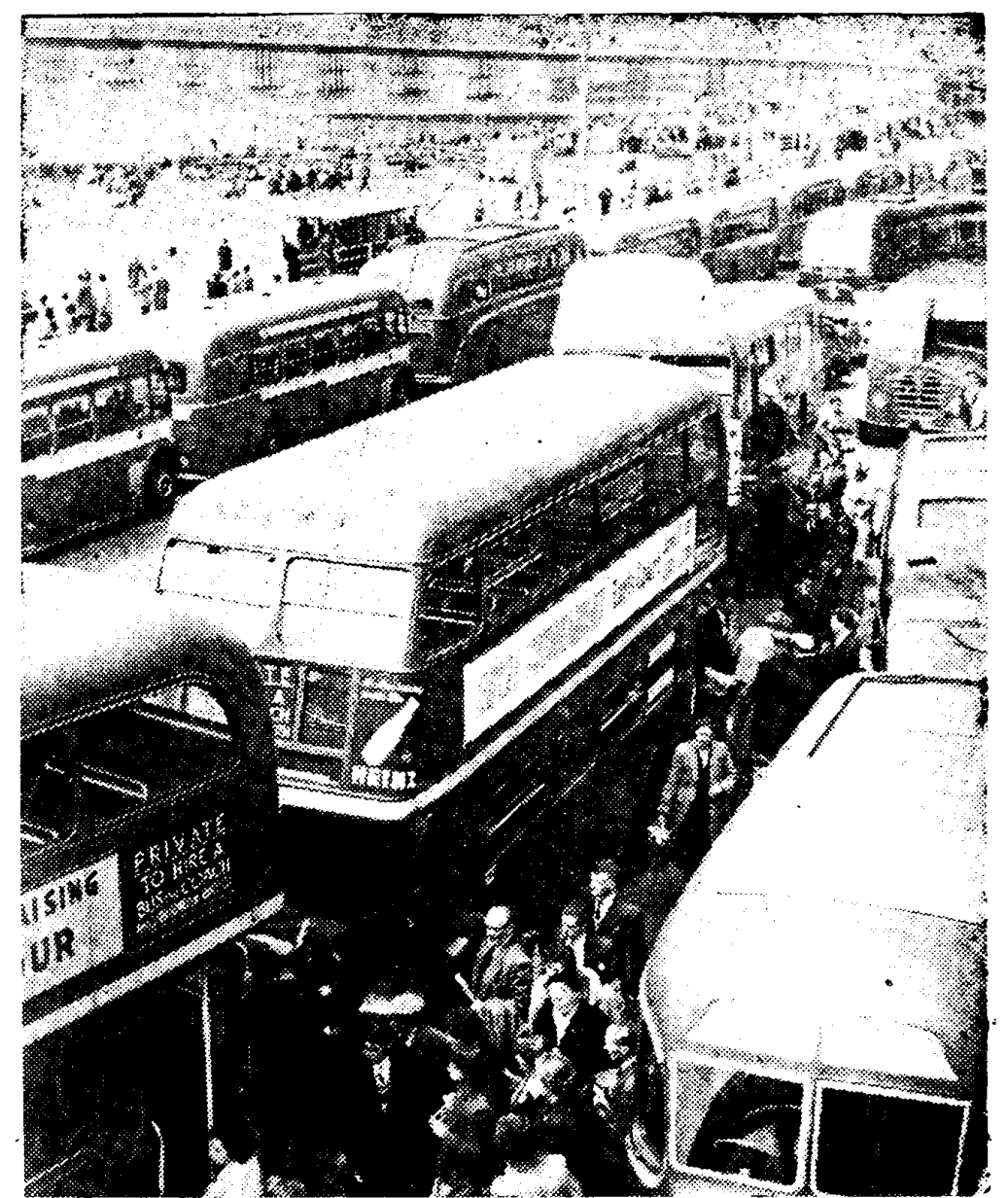
...maar straks Germaine...

uitstekende bezetting is het zeker.

De heer Gehrels treedt ook nog op als Baljuw. H. Engelsman speelt de rol van Gaspard, terwijl voorts nog zes vrouwelijke rollen voorkomen, zodat de groep is uitgegroeid tot zestig spelers, zangers en musici.

Rein Gehrels heeft de toneelregie in handen. L. van Norde studeerde de koren in, en om een koor van 35 personen te leiden vereist zeker wel enige tact, geduld en kennis van zaken. Jammer is het, dat de heer G. Sondermeyer ter elider ure wegens ziekte versterkt moest laten gaan, zodat Wil W. (Curom) Epker de piano-partituren voor zijn rekening moest nemen.

De première in Asiento. De première gaat in Asiento-theater en ook voor de stad is deze de operette bij te wonen. Daar er introductie in de meest uitgebreide zin van het woord is toegestaan. Helaas heeft men moeten afzien van het geven van voorstellingen in de stad. De voor CinemaScope



De spoorwegen hebben de Britten in de steek gelaten — dus gaan ze per bus naar hun bestemming. Onze foto geeft een overzicht van de situatie in de Engelse badplaats Brighton, waar lange rijen bussen staan te wachten op de vacante-gangers, die na afloop van het weekend weer naar de steden terug moeten.

De aanvaring „PARMO”—„IMPERIAL”

Manoeuvre sleepbootkapitein door Scheepvaartcommissie veroordeeld

Willemstad. — Op 26 Februari j.l. is de sleepboot „Parmo” onder de roning van het achterschip van het motortankschip „Imperial Transport” geraakt, waarbij de masten werden gebroken en een matroos overboord is geraakt en verdronken.

De Commissie is van oordeel dat dit ongeval met dodelijk afloop zich in een zeer kort tijdsverloop afspeelde. De stagen van de achter- en voormast van de „Parmo” hebben, toen deze achterwaarts van de „Imperial Transport” wilde los komen, met bij de ronding aan de opbouw van dit laatste schip geraakt, waardoor de achtermast van de „Parmo” op dek afbrak en naar voren op het brughuis viel, terwijl de top van de voormast afbrak en overboord viel en de zich aan dek bevindende matroos Macay, die niet kon zwemmen, vermoedelijk om zich voor het vallende tuig te bergen, getracht heeft achterwaarts van dek te springen op de berghoutgang plus voorvoren, doch deze gemist heeft, in het schroefwater van de doorvarende „Imperial Transport” is terecht gekomen en verdronken.

Voorreest treft het de commissie, dat gehaperd heeft aan samenwerking tussen de scheepsleiding van de „Imperial Transport” en de „Parmo”. Het geassisteerde schip heeft de leiding en heeft ook de sleepboot in het oog te houden. Misverstand heeft voortvloeien voortvloeien de bedoeling van de „Parmo”, toen deze voor de tweede maal de „Imperial Transport”, die inmiddels vaart over de voorsteven had gekregen, naderde. De loods verklaarde ter zitting, in de mening te hebben verkeerd, dat de „Parmo” de afgeknapte haak kwam halen, de gezagvoerder van de „Parmo” daarentegen verklaarde een tweede poging tot assistentie te hebben willen doen en dat het overnemen van de haak slechts een bijkomend voorval was.

Toen deze tweede poging mislukte omdat de „Parmo” te veel naar achteren was gekomen en de „Imperial Transport” te veel vaart over de voorsteven had gekregen, heeft de gezagvoerder van de „Parmo” getracht achterwaarts V.A. van de „Imperial Transport” los te komen. Deze manoeuvre moet worden veroordeeld. Daartegenover wil de commissie aannemen, dat, gelijk de loods ter zitting verklaarde, de „Imperial Transport” onverwacht snel ingeeperde op S.B. roer en V.K.H. Doch ook dit was een reden te meer om de zich naar achteren verwijderende sleepboot in het oog te houden. Signalen zijn niet gegeven. De commissie acht het wenselijk om door signalen contact te houden en om, gelijk in casu, het bedanken van de sleepboot niet achterwege te laten en deze met de gedachte „die vindt het wel verder” aan zijn lot over te laten. De commissie deelt voorts de mening van de loods, dat in het algemeen een sleepboot, langzij van een zich voorwaarts bewegende schip, moet trachten vrij te komen door over de voorsteven uit elkaar te gaan.

De commissie vestigt de aandacht van de betreffende autoriteiten op de wettelijkheid, dat sleepbootpersoneel en dat van de motorbootdienst kan ruimen. Zij spreekt haar deelneming uit met de noodlottige afloop van het ongeval.

★★★ Koppigheid

„Today” kwalificeert de houding van de K.V.P. inzake het radioprofaganda-conflict als koppigheid. Hoe kan het blad nu zo iets zeggen. Het weet toch helemaal niet, over welke passus er in de boezem van de Commissie verschil van mening bestond! En moet men een onverzettelijke houding tegen een opvatting, die naar zijn beste weten de vrijheid van meningsuiting aantast, dan zo maar met koppigheid bestempelen? Wij willen „Today” een ander woord aan de hand doen: vasthoudendheid!

Recht tot 't hart

— De enige goede manier om op Uw reclamekosten te bezuinigen is. Uw advertenties te verbeteren.

Britse machinisten en stokers bevredigend

Hoop op spoedig einde van spoorweg- en havenstaking

Londen. — De leiders van de stakende Britse machinisten en stokers hebben het plan aanvaard, dat voorziet in een regeling van hun looneisen. Dit plan behelst, zoals gemeld, vijf punten. Het moet nog door de twee andere vakbonden van spoorwegarbeiders worden goedgekeurd, doch de aanvaarding ervan door de stakingsleiders heeft de hoop doen rijzen op een spoedig einde van de staking.

Ook begint er hoop te komen, dat de havenarbeidersstaking ten einde zal komen. Deze staking is ontstaan doordat een der verbonden van havenarbeiders officieel erkend wenst te worden. Het bestuur van deze bond deed de verrassende commissie door in een brief aan de leiders van het — wel officieel erkende — algemeen vakverbond er mede in te stemmen geen nieuw leden te aanvaarden voor het oogenblik. Ook zal het bestuur geen vakbondsspenningen meer innen van voortijdige leden van de algemene bond, die tot de bond der stakers zijn toegetreden en verklaarde het zich bereid in te stemmen met een uitspraak van een door het Algemeen Brits Vak-

Amsterdams burgemeester maakt retourvlucht Amsterdam-Vancouver

Amsterdam. — Burgemeester D'Ailly heeft de uitnodiging om de officiële eerste retourvlucht Amsterdam-Vancouver van de Canadian Pacific Airlines mede te maken, aanvaard. Het toestel vertrekt Zaterdag 11 Juni aanstaande van Schiphol. De vlucht gaat via de Noordpool.



De spoorwegstaking in Engeland. Rijdt de trein niet, dan de hele familie maar op de tandem. De fotograaf maakte dit plaatje in Leatherhead (Surrey).

CURACAO bedwingt sterk Engels selectie-team (2-2)

Ondanks weinig overtuigend spel toch goed resultaat

Willemstad. — De stand was gelijk (2-2), toen scheidsrechter van Rosberg gisteravond voor het laatst floot, maar allen die toen het stadion verliezen waren ervan overtuigd dat ons elftal door het oog van de naald gekropen was. Een strafschop wegens hands in het doelgebied 8 minuten voor het einde leverde ons het tweede doelpunt. Wat er gisteravond door de voorhoede van onze nationale ploeg gepresteerd was, was werkelijk beneden peil.

DAAL scoort foutloos en BICENTINI zet penalty in tweede doelpunt om

Bij het begin van de wedstrijd stond Daal van Jong Curacao als rechtsbuiten en Enchi Jansen op de linksbuitenplaats. Er waren nog geen tien minuten verlopen of deze twee verwisselden van positie, wat overigens normaal is, maar een tijdje later werden ze weer bevolen om hun normale posities in te nemen, dus Daal op rechts en Jansen op links. Dit alleen was al een teken, dat onze voorhoede gisteren zonder twiifel zwak was, te zwak om iets te kunnen presteren tegen een Engelse selectie, waar we zeker de pet voor moeten armenen, maar die Curacao toch had moeten verslaan.

Om een indruk te geven hoe slecht het gisteren in onze voorhoede bo- terde, behoeft alleen aangehaald te worden, dat onze jongens in de gehele wedstrijd zelden en slechts één corner te nemen kregen, en deze pas in de laatste minuut. De Engelsen kregen in totaal 7 hoekschoppen te nemen, 6 voor de rust en 1 in de tweede helft. De opstelling van de ploegen was als volgt:

Engeland: Doel: Bennet; achter: Hall en Langley; midden: Hill, Owen en Goring; voor: Nutt, Bradford, Jezzard, Robson en Heckman.

Curacao: Doel: Hato; achter: Can- vord en Delanny; midden: Bicentini, Adopie en Giribaldi; voor: Daal, Delanny, Schoop, Bernardina en Jansen.

De wedstrijd begon met een negen- stelden de twee ploegen zich op voor een stampvolle tribune en de drie volkslieden werden door de jongens van Scherpenheuvel gespeeld. Eerst het Engelse volkslied, toen het Wilhelmus en als laatste — toen de Engelsen het terrein al waren opgelopen — „Nos terra ta barranca“. De formiditeit zelf op het veld tussen de captains en de scheidsrechter duurden niet lang en even later was de bal aan het rollen. De Engelsen werden in de eerste minuten verrast door het korte samen- spel van de onzen, maar plotseling brak Heckman door op de linkervleugel en dribbelde op het heiligdom van Hato af. Een hard schot, dat toen vol- ge, werd door Hato feilloos opgevangen.

Onze jongens namen de bal weer mee tegen de wind, maar slaagden er voorlopig niet in om door te breken. Langzamerhand pasten de Engelsen

op. Maar even later kregen zij een freekick te nemen en gebruikten hier een prof-trucje. De eerste speler liep over de bal en de tweede schoot in. Hato werd door dit trucje verrast, maar Bicentini wist op het laatste moment weg te schoppen. Even later pompte Hato een in de rechterbovenhoek ge- plaatste bal op het laatste moment tot corner.

De Engelsen wisten van hun vijfde hoekschop niet te profiteren en ook niet van zesde, vijf minuten voor de rust. Bij de rust stonden onze jongens nog steeds met 1-0 voor.

In de tweede helft was het uide- lijke hoeezer Curacao Matrona en He- liger miste, al kunnen wij zeggen, dat de thuis-verdediging prima was. Dat ze in de twintigste minuut voor de Engelsen moest zwichten, was voornam- lijk te wijten aan het feit, dat de voorhoede de bal geen minuut in haar bezit kon houden. De rechs-half Hill scoorde deze gelijkmaker: 1-1.

In de tweede helft kreeg Bicenti- ni drie freekicks op de rand van het doelgebied te nemen, die hij alle drie juist naast knalde.

Na ongeveer een half uur namen de Engelsen de leiding na een schit- terende combinatie in de voorhoede, Jezzard behoeft slechts in te schiet- ten; 2-1 voor Engeland. In deze helft werd ook de Engelse keeper Bennet gewond en Harry Sharrat nam zijn plaats in.

Acht minuten voor het einde kregen wij dan de penalty, die door Bicentini ingeschoten, Curacao de gelijkmaker bezorgde: 2-2. In de laatste minuut kregen de gastheren hun eerste en enige corner en toen floot scheidsrechter Van Rosberg, die, zoals gewoonlijk, goed had geleid voor het einde.

Lastige toerist

Willemstad. — Een taxi-chauffeur die een toerist van de Prins Hendrik- werf naar de stad had gebracht, kreeg van zijn passagier te horen dat deze het tarief \$ 1.50 te hoog vond en dat hij slechts \$ 0.40 zou betalen. Natuur- lijk ontstond hierover een twist en een agent vond het nodig om de he- ren samen naar de wacht te brengen. Aldaar bevestigde de toerist dat hij het tarief erg hoog vond, en na veel gepraat besloot de man \$ 1.— te betalen. De taxi-chauffeur die intus- sen alle geduld had verloren verliet de wacht en stapte in zijn wagen. De toerist stopte toen de dollar maar weer in zijn zak.

Het zal niet al onze lezers- sportliefhebbers bekend zijn, welke de reden is waarom wij bepaalde sport-verslagen niet met foto's illustreren. Bij de C.V.B. bestaat de gewoonte de fotografen te verzoeken geen foto's te maken van wedstrij- den, die bij kunstlicht ge- speeld worden, omdat de mo- gelijkheid bestaat, dat spe- lers door het Blitz-licht ver- blind worden.

De redactie van ons blad heeft dit verzoek steeds gebil- likt, hoewel zij de genoemde bezwaren niet deelde.

Waar gisteravond echter een fotograaf van een ander blad ongesteld foto's heeft kunnen maken, daar heeft onze redac- tie zich hedenmorgen tot de voorzitter van de C.V.B. de heer Mordy Maduro gewend om nadere inlichtingen. De hr. Maduro zegde toe de aange- legenheid nader te zullen be- zien en gaf ons toestemming, in afwachting van een beslis- sing, tot het maken van foto's van de komende avond-wed- strijd tussen Engeland en Cu- racao.

Volkslied na voetbalwedstrijd

Willemstad. — Het is ons tijdens de ontmoeting Engeland — Curacao geble- ken dat een gedeelte van het publiek blijkbaar niet veel eerbied heeft voor de Curacaose hymne „Nos tera ta barranca“. Toen aan het einde van de wedstrijd zeer duidelijk door de micro-foon werd omgeroepen, dat tot slot van deze internationale sportontmoe- ting het Curacaose volkslied gespeeld zou worden, stroomden vele toeschou- wers het veld reeds op om de spelers geluk te wensen met hun mooie pre- statie. En terwijl de band van Scher- penheuvel het volkslied speelde leek het terrein wel een mierehoop. De Curacaose hymne ging verloren in de avondlucht. Weinigen, die er naar luis- terde!

Dubbel spel in Roxy

Willemstad. — Raf Vallone zorgt heden en morgenavond weer voor een interessante avond, althans voor die- genen die op deze avonden het Roxy theater bezoeken. In dit theater draait namelijk de Italiaanse film met Hol- landse tekst „Dubbel Spel“ (Il Bivio).

Een film waarin bovengenoemde ster tegelijkertijd bendevoofd is en hoofd- inspecteur van Politie. Het is een spannend filmwerk waarin de intrige een grote rol speelt. De goede inborst van de boef komt toch aan het dag- licht en de Hoofdinspecteur scheidt van het leven als een goed man, die zijn plicht deed.

Een aantrekkelijk filmproduct.

Tragisch ongeval op Cas Chikitu

Willemstad. — Hedenochtend is op Cas Chikitu een oude man, genaamd Ignacio Winklaar, oud 79 jaar plotsel- ing onwel geworden. De man kwam zijn „Pension di Behez“ afluken toen hij plotseling een beroerte kreeg, waarbij hij bloed opgaaf. De M.B. waarschuwde onmiddellijk de ambu- lance die de stakker naar het hospita- taal heeft overgebracht.

Nader vernemen wij dat Ignacio Winklaar in het hospitaal is overleden. De dood werd veroorzaakt door een aderbloeding. Winklaar werd op 2 Mei 1876 geboren te Bonaire. Hij was laatst woonachtig op de Schottegatweg West 108. Onze deelneming gaat uit naar de nabestaanden.

Het weer:

Max. temp. 30.2 C (86.4 F); min. temp. 25.6 C (78.1 F); gem. 27.8 C (82.1 C). Max. wind 19, min. 5 en gem. 13.5 knopen. Vochtigheid 76.6%. Licht bewolkt 9, bewolkt 14 en Zwaar bewolkt 1 uur.

WEST-END:

„Valley of the Head Hunters“ 19.00 en 21.00 uur

„Il Bivio“

„INELANDIA: „Cave of the outlaws“ en Conjunto Cristal 19.00 en 21.00 uur

CARIBE: „Golden horde“; 20.00 uur

REA: „De witte droom“; 20.00 uur

ROYAL: „I'll never forget you“; 20.00 uur

SUFFSANTHETHEAT: „The white droom“; 20.00 uur

Apoteeken.

De nachtdienst wordt in Otrabanda waargenomen door Fatica del Pueblo, Bredestraat 82, tel. 23718, in Punda door Botica Caribe, de Ruyterkade 43 a, tel. 12777.

Wit Gele Kruis.

Zuster van Haaren. Nieuwindstraat 22a, tel: 23773 heeft deze week de nachtdienst.

CURACAO NIEUWS

VOOR CURACAO NIEUWS ZIE OOK

PAG. 5



Huis te huur

Per 1 Sept. 1955.

Met overname van

Enlg. Meubilair

Gelegen Penstraat 21

boven

—

TEL. 12089

Journal van de Mobiele Brigade

Willemstad. — De Mobiele Brigade en Straatdienst maakten gisteren 14 V's op, verleende 11 maal assisten- tie en traden 2 maal onderhoudend op. Ook werd gistermorgen „stand-by“ gevraagd vanaf het Plemanluetha- ven voor een Firefly die gedwongen was om een noodlanding te maken, waarover wij reeds gisteren berichtten.

Onenigheid en klappen

Willemstad. — Gisteravond tijdens de voetbalwedstrijd Engeland-Cura- cao, kregen W.G. en J. de W. onenig- heid met elkaar. G diende W een klap in het gezicht toe, waardoor hij een jeezwollen kaak opliep. Proces-verbaal zal worden opgemaakt.

Inbraak

Willemstad. — In een perceel in de Penstraat werd gisteren ingebroken. Onverlaten hadden zich toegang ver- schaft door verbrekking van een hang- slot en hebben enkele gouden voor- werpen (ringen armbanden etc.) mee- genomen. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

Pa zal hem zelf wel straffen

Willemstad. — De Kinder & Zeden- politie greep gisteren een drietal jon- gens bij de kraag die in de Scheve- ningenstraat stenen aan het gooien waren. Een van de jongens beweerde dat hij onschuldig was. Zijn vader- achter vertelde dat hij ook stenen had gooid en dat hij zelf de jongen zou straffen.

Vaart

Haven: Vrachtschepen 7 in en 9 uit; tankschepen 8 in en 8 uit; zellchepen 3 in en 4 uit. Passagiers landend 1, vertrokken 5 en doorgaand 748.

Hato: Vliegtuigen 13 in en 13 uit. Passagiers landend 154, vertrokken 70 en doorgaand 131.

Over een correspondentie

Willemstad. — Op 2 Juni j.l. maakten wij melding van een ministeriële cor- respondentie, waarbij Minister de P. I. van Romondt zijn collega van Volks- gezondheid verzocht om tijdelijke in- specteur van de Volksgezondheidsdienst in vaste dienst te benoemen.

Er wordt ons medegedeeld, dat dit bericht een aanvulling behoeft en wel in dien zin, dat de betrokken func- tionaris, de Minister van Economische Za- ken, tevens inspecteur van de volksge- zondheid in tijdelijke dienst — thans op non activiteit gesteld — na 3 jaar waarneming of in vaste dienst gesteld moet worden, dan wel van die functie ontheven moet worden.

Deze aanvraag dient te geschieden door de chef van dienst. Waar de heer van Romondt geen chef boven zich had staan, heeft hij derhalve zelf deze cor- respondentie moeten entameren.

Record aantal immigranten in V.S.

San Francisco. — Het visabureau van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft medege- deeld, dat in 1954 een recordaantal im- migranten in de Verenigde Staten is aangekomen, te weten 208.000 perso- nen. Uit het buitenland zijn in het zelfde jaar 59.000.000 bezoekers over de grenzen gekomen.

Centrale raad van de Joden tegen vrijpraak van Dr. Peters

Bonn. — De centrale raad van de Joden in Duitsland heeft geprotesteerd tegen de vrijpraak van de chemicus dr. Gerhard Peters, die er van be- schuldigd wordt het gifgas te hebben geleverd waarmee de S.S. de massale mensenvernietiging in concentratie- kampen uitvoerde. Het gerecht had overwogen dat Peters weliswaar wist dat het door hem geleverde gas voor het doden van mensen bestemd was, doch dat niet bewezen was dat de mensenvernietiging inderdaad door middel van het door hem geleverde gas had plaatsgehad. De centrale raad der Joden heeft een herziening van het vrijspreekende vonnis geëist en het openbaar ministerie voorgesteld dat het verzuimd heeft zich met Jood- se instanties in verbinding te stellen teneinde te onderzoeken of het ge- leverde gas ook in Auschwitz is ge- bruikt. Voorts heeft de centrale raad der Joden de bondsminister van justie over inlichtingen gevraagd over hetgeen tot dusverre gedaan is om alle personen voor het gerecht te brengen, die zich schuldig hebben ge- maakt aan de fabricage van middelen tot massavernietiging van mensen.

Buenos Aires. — Het Argentijnse le- ger heeft bij Punta Villagas, circa 30 km ten Zuidwesten van de basis Es- peranza in het Zuidpoolgebied, een nieuwe „uitwijkplaats“ opgericht, al- dus is officieel te Buenos Aires be- kennt gemaakt. Zij is 25 Mei in gebruik genomen.

- C I N E L A N D I A -

HEDEN WOENSDAG 8 JUNI OM 7.00 en 9.00 N.M.
DUBBEL PROGRAMMA. — Opreden van het Curaçao's conjunto: „LOS ARISTOCRATAS DEL RITMO, CONJUNTO CRISTAL“
Geniet van de prachtige melodien zoals... Poleros, Guarachas Enz.
In combinatie met de actieve film van de Universal in TECHNICOLOR, met: MACDONALD CAREY - ALEXIS SMITH in:

„CAVE OF THE OUTLAWS“

In het Engels met Spaanse tekst.
Een gestolen schat was het gevaar dat zes mannen de stap des doods deed maken!
f 1.50 - f 0.90. — KINDEREN GEEN TOEGANG.

DONDERDAG 9 - VRIJDAG 10 - ZATERDAG 11 OM 6.45 en 9.15 N.M. - ZONDAG 12 OM 8.30 N.M. — PREMIERE!!

THOMAS B. COSTAIN'S MIGHTY BEST-SELLER!
WARNER BROS. PRESENTS
THE SILVER CHALICE
VICTOR SAVILLE PROD. IN CINEMASCOPE
STARRING VIRGINIA PIER JACK MAYO ANGEL PALANCE PAUL NEWMAN
WRITTEN FOR THE SCREEN BY LESSER SAMUELS ASSOCIATE PRODUCER
DIRECTED BY VICTOR SAVILLE • PRESENTED BY WARNER BROS.
In het Engels met Spaanse tekst. Verfilm in WARNERCOLOR!

• R O X Y •

HEDEN WOENSDAG 8 en DONDERDAG 9 JUNI OM 7 en 9 N.M.
PREMIERE van een ontroerende Italiaanse film met de zo mannelijke ster: RAF VALLONE en CLAUDINE DUPUIS in:

„DUBBEL SPEL“ „IL BIVIO“

(in het ITALIAANS met HOLLANDSE tekst).

Het verhaal van een man die op dwaalspoor gebracht werd door de lief- de van een mondaine vrouw!
f 1.50 - f 0.90. — KINDEREN GEEN TOEGANG.

VRIJDAG 10 - ZATERDAG 11 OM 7.00 en 9.00 N.M.
ZONDAG 12 OM 8.30 N.M.

PREMIERE van een film vol vermaak en aardigheden van de Paramount, met: BOB HOPE - JOAN FONTAINE in:

„CASANOVA'S BIG NIGHT“

In het Engels met Spaanse tekst. Verfilm in TECHNICOLOR!

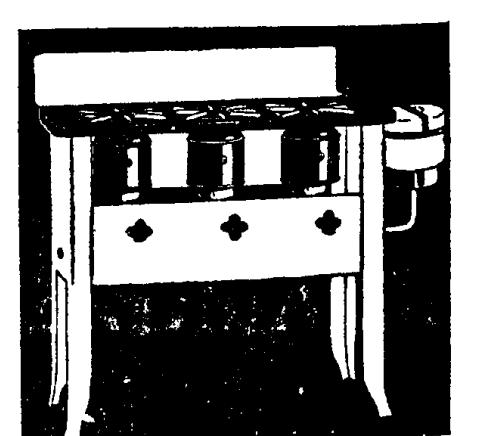
Bob dit keer als de Don Juan van Venetië, alle mooie vrouwen achtervol- gend, en achtervolgd door de echtgenoten! Een ware film om van te ge- nieten! Schaterlach en Vermaak!

Coleman KEROSENE FORNUIZEN

geven veel voldoening bij het koken en braden.

Verkrijgbaar in diverse uitvoeringen bij

de betere zaken.



AGENTEN:

Marchena Moron & Co. N.V.

Curaçao - Aruba

ZOJUIST VERSCHENEN:

„De Vogels van de Nederlandse Antillen“

door

Dr. K. H. VOOUS.

Uitgave nummer 5 van de „Natuurwetenschappelijke Werk- groep Nederlandse Antillen“.

Geïllustreerd met 9 zwart-wit foto's en 22 kleurenplaten.

Bevat o.a. een volledige systematische lijst van de vogels van de Nederl. Antillen, met bijzonderheden over levenswijze en een samenvatting in het Engels.

PRIJS SLECHTS F. 8.—

ALOM IN DE BOEKHANDEL VERKRIJGBAAR.

In de handel gebracht voor wat betreft de

Nederlandse Antillen door

BOEKHANDEL SALAS

UITZONDERLIJKE gelegenheid naar JACKSONVILLE, Florida

per m.s. „HERCULES“

vertrekkende van Curaçao 2e helft JUNI 1955.

Moderne accommodatie, snelle overtocht.

Voor inlichtingen gelieve men zich te wenden tot

C. T. C. REISBUREAU - agenten.

Handelskade 24 - Tel. 2242-1370

In het West-End theater, dit weekeinde Ontroerend Italiaans filmwerk over het leven van GUISEPPE VERDI

Willemstad. — In enkele zinnen het leven van de grote der groot- sten aller Italiaanse opera-componisten te vertellen, is een onmo- gelijkheid. Een leven dat bijna de gehele negentiende eeuw on- spannt, dat gevuld is met verdriet en geluk, met vernederingen en eerbewijzen, met opofferingen en successen, maar dat getuigt van een onbuisbare vitaliteit. Giuseppe Verdi, de grootste der groten onder de Italiaanse opera-meesters, kwam uit zijn geboorteplaats Busseto met zijn vrouw en zoon Igino, die een vier jaar was, naar Milaan om zijn eerste opera, „Oberto di San Bonifacio“ te pre- senteren. Na een harde zenuwlopende tijd, waarin Verdi de arme- de leerde kennen, werd zijn opera door de impresario van het Sea- la theater aangenomen. Het werd een groot succes.

En het zou de directe aanloop tot grotere successen zijn geweest als zijn gezin niet door een ongeluk was ge- troffen. Het zoonje van Verdi stierf aan typhus. De vrouw van Verdi trekt zich dit erg aan en overlijdt een jaar later op de avond dat Verdi uitgefloet wordt voor zijn tweede stuk, een komi- sche opera die hij noodgedwongen heeft moeten maken maar waarin alle humor ontbreekt. Hij verzwijgt echter het fiasco voor zijn stervende vrouw.

Het is, na een leven van armoede en verdriet, een leven van gesloten- heid en eenzaam zijn, de zangeres Giuseppina Strepponi, die hem vraagt de muziek voor de opera „Nabucco“ te componeren. Het drama van het ver- drukt Joodse volk, dat zoveel gelijke- nis vertoont met het Italiaanse, dat ver- drukt onder een Oostenrijkse bezetting leeft, trekt hem en hij besluit de muz- iek te componeren.

De opera wordt een denderend succes.



Uit: „Koning der melodien“, een Italiaans filmwerk, dat dit week-end in het West-End theater draait. Hier zien wij de goede vertolker van Giuseppe Verdi, Pierre Cressoy en Irene Genna, die Guiseppina Strepponi uitbeeldt, de tweede echtgenote van de grote Verdi.

Vorst. — In Vorst, Brussel, is een pakhuus met levensmiddelen in vlam- men opgegaan. De schade wordt op 40.000.000 Belgische francs geraamd.

het enige redmiddel
is: fusie!

A black and white photograph showing a close-up of a person's hands and face. The person is wearing a dark, textured jacket. They are holding a pen in their right hand and appear to be writing or drawing on a surface. The lighting is dramatic, with strong highlights and deep shadows. The person's face is partially visible on the right side of the frame, looking down at their work.

De Franse bokser

"De methode," moest Drost zeggen, "doord op de Witte is middernacht gepleegd en als naarn volgens jouw bewering pension woont, hebben we allen de alibi's te onderzoeken en na middernacht zijn thuis-
" En als het hele stel nu na hebben van thuisge-
" hebben we de vader mis-
" in z'n kraag!" riep Bijl-
" wekt.
" al ik dan wel uit 'm".
" deere?"... Drost grinnikte
" ga doen we hier niet aan, wijlen hem dan toch wel murw
" welen," zei Bijlman.
" zullen we d'r hopelijk met komen, waar de kerel Elly ook weggemoffeld heeft. Of
" er ook?"... Drost maakte
" geen gebaar.
" dat gelokt ik vast niet." gaf
" vertuigden ten antwoord. " En
" geijste vast in de hoop, dat
" gien of morgen zal loslaten,
" dan andere zakje juwelen ver-
" n hebben. Ze mag dan vol-
" een arrogant ding zijn,
" en sen willette te hebben en

Van beter spel zal er voorlopig
weinig of geen sprake zijn en dus


Wij willen het nog even hebben over de bokssport. Er was te Duinlin een wedstrijd om de Europese lichtgewicht-titel tussen de Fransman Famechon, titelhouder en de Ier O'Kelly. Er is nog veel bijgeloof in Ierland. Die O'Kelly bezat een wedstrijdvinger, waarin zijn vader destijds kampioen werd en waarin andere landgenoten successen

Biljam slopte 'z'n pijp leeg en vervolgde: „En nu wat die onbekende baas betreft! Dat ze hem van jouw gevangenneming op de hoogte hebben gebracht geloof ik niet. Jobs heeft waarschijnlijk wel de controle overgenomen, ondien hij zijn baas had opgebed, was dat het hoofdbureau eveneens verwittigd. Goed... één van het eventuel zou aan een ander adres de baas kunnen oppellen... aangenomen dan, dat de baas telefonisch is aangesloten, doch de telefoonlijn naar de Duitsers is afgeknipd. Het is eenvoudig aan dat het bezoek van de baas meer aan het toeval is te wijten, of ze verwachten zijn komst, omdat hij gewoonlijk tegen middernacht komt aanwaaien. Thans een ander punt: in welk verband staat het beziel uit de afgeknipde telefoonlijn, dat de baas in pension „Bleue Yule“ dat Job en Benny niet aan de overval hebben meegedaan staat reeds vast. Job was die avond in zijn café en Benny zat volens zijn zeggen in Rotterdam. Bij voor-

Op het circuit van Zandvoort (Nederland) werden de Nationale sportwagen races verreden. De Ferrari van Maasland in de bocht bij de stenen tribune.

En dan te weten, dat die ontevredenheid kan worden voorkomen. Wij hebben het aan den lijve ondervonden als voetbal- en tennisscheidsrechter, dat men in dit functie een wedstrijd geheel anders bekijkt dan als toeschouwer.

B. M. Schilperoort



De winnaar P. Steenvoorden uit Heemstede, die als eerste over de finish kwam in het Utrechtse stadion en daarmee de ronde van Midden-Nederland op zijn naam bracht.

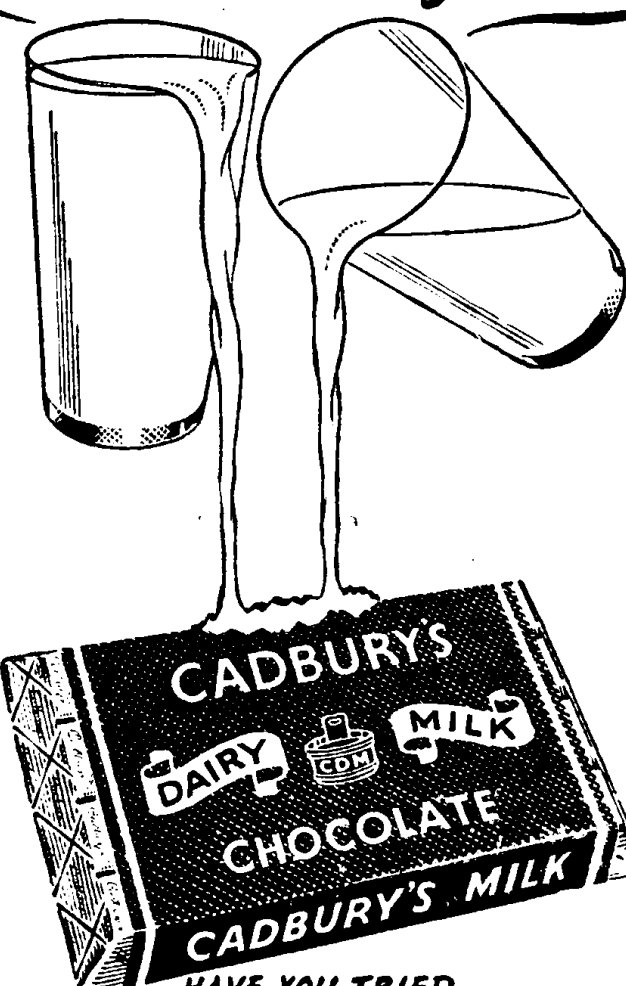
De burgemeester zweeg ontzet. Want terwijl zijn hoge bezoeker deze woorden sprak begon hij langzaam te rijden. Gelijktijdig steeg hij boven het bureau uit totdat hij tenslotte ver boven zijn gastheer uit torende. „Op het hoogste niveau!” prevelde de heer Dickerdack ontsend.

Beginsalaris: fl. 300.—.
Eigenhandig geschreven sollicitatiebrieven, vergezeld van afschrift laatste rapport en goedgelijkende pasfoto worden t h a n s r e e d s ingewacht onder No. 9999, bij het Bureau van dit Blad.

***Better Flavor
Cup after Cup!***

BAIZ AGENCIES CORP. - Nieuwestraat 14.

**$\frac{1}{2}$ glasses of full cream
milk in every $\frac{1}{2}$ lb**



**HAVE YOU TRIED
MILK TRAY ASSORTMENT AND
CADBURY'S MILK CHOCOLATE BISCUITS?**

Agents: ANGLO-DUTCH OVERSEAS AG. LTD.
Curacao — Aruba



Doftari, de wakkere jongen

Nieuwe mijlpaal bereikt DAKOTA vliegveld behoort tot modernste luchthavens D.O.W. op het ere gestoelte

Oranjestad. — Gistermorgen omstreeks 10.15 uur streek het eerste vliegtuig op de nieuwe landingsbaan van het Dakota Vliegveld. Het was de con-340 PJ-CVC van de K.L.M. met aan boord o.a. het Hoofd Luchtvaartdienst A. de heer H.C.M. Hakkenberg van Gaasbeek, General Operating Manager J.B. de heer A.D. Snitslaar en de heer J. Haak, hoofd van de afdeling propaganda en publiciteit van de K.L.M. De heer Snitslaar was op doorreis naar Miami, de heer Haak naar Havana. De heer Hakkenberg van Gaasbeek was zondelijk de pers enige ogenblikken te woord te staan.

Het doel van de reis van de heer Hakkenberg was de inspectie van de nieuwe landingsbaan, zodat deze op nader te bepalen datum vrij gegeven kon worden. Daar de baan aan gestelde eisen voldoet, moet thans de gehele baanverlichting aangelegd worden, de verbinding tussen de taxi-baan — een stuk van ongeveer 60 meter — gemaakt worden. Aruba heeft de beschikking over een van de beste en modernste vliegvelden in de Caribbean.

Details van het veld
Bij de overgangschakel kan worden de taxi-baan op de eigenlijke landingsbaan, wordt door markering de baan teruggebracht van 41 tot 23 meter breedte. De taxi-baan was gedurende de herstelwerkzaamheden van de overige veld als landingsbaan gebruikt. Het tijdelijke parkeerterrein het stationgebouw kon nu te vallen en zal voor andere doeleinden gebruikt kunnen worden. Het was de passagiers dikwijls bezwaarlijk de grote afstand tussen vliegtuig en stationgebouw te lopen, vooral bij ongunstige weersomstandigheden en na een vliegtocht van een uur of meer. Het is nu mogelijk om het veld te bereiken van vracht. Nu straks de toelaten weer voor het gebouw gepara-lerd worden, wordt hiermede de oude stand hersteld. Voor hen, die passagiers komen afhalen of wegbrengen, is dit ook een prettiger situatie zijn. Taxi-landingsbaan lag n.l. vlak langs de oude parkeerterrein en waar er de mogelijkheid rekening gehouden worden, dat een toestel bij het veld van de baan glijdt, kon men risico nemen.

De installatie voor de baanverlichting en enige tijd geleden aangebracht, het kantoor van de luchthaven. Voor het behoud van het veld, want ook hier mag geen veld genomen worden — werd de ka-lichtgekoeld. Het had tevens het deel, dat ook ander belangrijk ma-als, zoals onderdelen, in deze ka-onden worden opgeborgen.

Wat nu komt
Nu het vliegveld op enkele details na gereed is, komt de ingebruikstelling, waarvoor het Hoofd Luchtvaartdienst N.A. de nodige aankomst moet ge-ven. Na zijn aankomst gistermorgen beleide hij dan ook een conferentie met de heren A.D. Snitslaar, die bleef tot het vertrek van het toestel naar Miami, ir A. v.d. Berg, wind-luchthavenmeester J. Pauw, de technische ambtenaar S. Zeilmaker en L. v. Doren en stations-chef H. v.d. Beek. Later op de dag werden door de heer Hakkenberg besprekingen gevoerd met het B.C. en deed daarbij alternatieve voorstellen. Wanneer en of er een officiële opening

Een anjer voor onze Prins
ten bate van een goed doel
Oranjestad. — Van het Prins Bernhard Fonds, afdeling Aruba, kan men altijd een bijzonderheid verwachten. De actieve secretaresse voor Aruba, mev. Elvira Veenhuys-Spiet tracht op allerlei mogelijke wijze het opvoedingsgesticht steun te verlenen door middel van het Prins Bernhard Fonds. De slagzin als kop, heeft ten doel de mensen te bewegen op 's Prinsden verjaardag een anjer te kopen. De opbrengst hiervan komt immers aan het Prins Bernhard Fonds en dit fonds heeft in de afgelopen maanden al heel wat op pedagogisch terrein weten te bereiken. De anjerverkoop op 29 Juni is niet de enige activiteit van het bestuur, de kaartverkoop met een rebus is weer wat anders.

Briefkaarten van
Prinses Beatrix
in verkoop
Dat de familie Veenhuys er persoon-lijk heel wat voor over heeft het goe-de doel niet te streven, mag wel als een algemeen bekend feit worden aange-merkt. Het behoefdt dus geen betoog, dat als er een koffietuigje gegeven wordt op 29 Juni ten bate van het fonds, dit niet anders zal geschieden dan in het gezellige huis van majoor en mev. Veenhuys. Daar zullen ook de anjers ten verkoop worden aang-boden. Men rekent dan ook tenminste op een tweehonderdtal gasten. Wij ho-pen van ganser harte, dat het er veel meer zullen zijn.

Gedurende de komende weken zal het bestuur van het Prins Bernhard-fonds briefkaarten op de scholen van ons eiland distribueren, waarop een rebus staat gedrukt, welke H.K.H. Prinses Beatrix ontworpen heeft. Deze briefkaarten zijn verkrijgbaar te-zen op Vrijdag, Zaterdag en Zon-

Velada voor
Fatima-kerk
Oranjestad. — Het is verblijdend te hoe men van alle kanten moeite de benodigde fondsen voor de van de Fatimakerk op Dakota bij te krijgen. De parochianen ver-ten ook voor hun opoffering en.

Stembureaux vergaderen
Oranjestad. — Vrijdagavond a.s. zul-ten de leden van de 25 stembureaux in de Julianaschool bijeen komen, voor de organisatie in de verschillende lo-ken.

Bestuur Oranjevereniging
aangevuld
Oranjestad. — In de plaats van de heer G. v.d. Brink, secretaris van de Oranjevereniging Aruba, zal tijdens zijn verlof de heer Verreyt als zodanig optreden. Daar men verzocht had ook van de zijde van de Lago een verte-genwoordiger in het Comité te willen hebben, werd de heer H. Nassy als zo-danig aangewezen.

Oranjestad. — Zaterdag had er in het Lago Sportpark een wedstrijd plaats van gewichtheffen. De winnaars werden voor de eigen gewichtsklasse (26 pond): M. Robert met een totaal ge-wicht van 560 pond in 3 verschillende fasen; in de 148 pond klasse we. E. Tross winnaar 630 pond; in de 165 pond klasse L. R. van Putten met 679 pond en in de 181 pond klasse J. Pem-berton met 775 pond.

Gewichtheffers in actie
Oranjestad. — Zaterdag had er in het Lago Sportpark een wedstrijd plaats van gewichtheffen. De winnaars werden voor de eigen gewichtsklasse (26 pond): M. Robert met een totaal ge-wicht van 560 pond in 3 verschillende fasen; in de 148 pond klasse we. E. Tross winnaar 630 pond; in de 165 pond klasse L. R. van Putten met 679 pond en in de 181 pond klasse J. Pem-berton met 775 pond.

Morgen wordt vliegveld
in gebruik genomen
Oranjestad. — Morgenochtend wordt de nieuwe landingsbaan in gebruik ge-nomen.

Een A.S.U. week van tien dagen
In Sportolympiade wordt
geheel Aruba betrokken
Oranjestad. — De ASU-week telt 10 dagen, omdat een gewone week van 7 dagen niet toereikend zou zijn om het gehele programma te werken. Het wordt een tijd, waarin alle sportmensen en ook het geheel sportmensen-publiek van goede sport zal kunnen genieten. De belangstelling voor de ASU-week is zeer groot en er wordt momenteel met man en macht gewerkt om deze eerste sportweek op ons eiland een groot succes te doen worden. Heel wat prijzen zijn reeds ter beschikking gesteld.

Defilé opent sportfestijn
Hoe groot de belangstelling wel is blijkt wel uit het enorm aantal bekers, dat ter beschikking werd gesteld. Voor de voetbalwedstrijden Aruba — Curaçao voor de eerste wedstrijd de Voz di Aruba-beker, voor de tweede de Heineken-beker, voor de basebal-ontmoeting Aruba — Curaçao van Win-kel Handel Mij. de Winston-beker. An-dere bekers werden ter beschikking ge-steld door Veldstore, Aruba Boekhandel Viceroy (Mario S. Arends), Zwanen-berg (Baardse Trading), Super Clean-ning, Aruba Trading Co., en nog vele andere tezeggen voor prijzen wer-den gedaan.

Het defilé op Vrijdag 1 Juli wordt een monster-demonstratie, waaraan door de meeste clubs en verenigingen wordt meegedaan. Het goed uitgeba-lanceerde programma luidt als volgt:
Vrijdag 1 Juli: 19.00 uur Defilé van diverse sportdelegaties in het Wilhelmina Stadion; 20 uur Openingsceremo-nie met als onderdelen: 1) entree J. Pemberton met ASU-vlag; 2) ASU-vlag wordt gehezen; 3) Wilhelmus, terwijl de Nederlandse vlag wordt gehezen; 4) Geweer-demonstratie van de Koninklijke Marine; 20.30 uur Athletiek-wedstrijden.

Zaterdag 2 Juli: 15 uur Tenniswed-strijden Caribbe-baan; 20.15 uur Voet-balwedstrijd Aruba — Curaçao.
Zondag 3 Juli: 10 uur Baseball Oran-jestad vs. Curaçao in Wilhelmina-stadion; 19.30 uur Voetbalwedstrijd Aruba vs. Curaçao in Wilhelmina-stadion.
Maandag 4 Juli: 19.30 uur Vertoning

Aruba jrs vs Dakota
Oranjestad. — De vorige wedstrijd tussen Aruba Jrs. en Dakota was een voetbalspel zonder doelpunten. Zaterdagavond zal daarom nogmaals een ont-moeting tussen beide teams plaats vin-den in het Wilhelmina Stadion. De baton zijn bestemd voor de kassen van beide clubs.

ATTLEE wil aftreden
als Labour-leider
Londen. — De 72-jarige Attlee heeft besloten in October a.s. af te treden als leider van de Labour Partij in En-geland.

's Gravenhage. — Gedurende de Pinksterdagen hebben ruim 90.000 Duitsers België en Nederland bezocht. Meer dan 135.000 Belgen en Nederlan-ders reisden naar Duitsland.

Naar de Jamboree
Vermoedelijk 18 Curacaoose
padvindders mee naar Canada
Willemstad. — Nog ruim twee maanden en de wereldjamboree of the New Horizons zal haar kampen openen voor de duizenden padvindders, die van over de gehele wereld zullen samenstromen in Niagara-on-the-Lake. Curacaoose pad-vinders zullen hierbij zeker niet ontbreken, in ons dezer dagen door het Comité Jamboree 1955 medegedeeld. Alhoewel op dit tijdstip nog niet de definitieve sterkte van het Curacaoos contingent kan worden medegedeeld, verwacht het comité wel, dat tenminste twee groepen van elk 9 verkeners en een tweetal leiders naar Canada zullen gaan.

Zal Canada drie
padvindders adopteren?
Inmiddels zijn 9 padvindders door instellingen en verenigingen geadop-teerd en wel door: Lions Club Curaçao, Surinaamse Club J.P.F., R.K. On-derwijzers Vereniging Don Bosco, de N.V. C.P.I.M., het Dames Comité op Curaçao, de NABLO (2 padvindders), de Katholiek Jeugd Centrale en de Loge Vergenoeging.

Canadese adoptie?
Voorts moet de mogelijkheid niet uitgesloten worden geacht, dat door de actie, welke in Canada is gevoerd onder het motto „Break the Dollar-Barrier“ nog eens 3 Curacaoose pad-vinders door de Canadese Kamers van Koophandel worden geadopteerd. De kinderfilm-voorstellingen, welke door de belangloze medewerking van de bioscoop-directies van Romy en West-End werden gehouden, hebben de mo-gelijkheid geopend een tweetal pad-vinders uit te zenden.

Met grote waardering maakt het Comité melding van het feit, dat zowel de Curacaoose Voetbalbond als de Cu-racaoose Baseballbond zich spontaan bereid verklaard hebben één wed-gevoerd in hun tak van sport tussen twee sterke teams te organiseren, waar-van de opbrengst geheel bestemd zal

Bij
Boek en Plaat
behoort
steeds
AMSTEL BIER.

Alle soorten wand- en
vloertegels
KOOYMAN N.V.
Tel. 35950-36159

De tegen 9 Juni a.s. aange-
kondigde OPENBARE VER-
KOOP van de onroerende
goederen:
1. JAN NOORDUIJNWEG
6 en 8 en
2. CAUCAWEG 15 op Mar-
chena
gaat N I E T door.
Notaris Mr. A. A. G. Smeets
Handelskade 9B.

Vordering Miga
ontzegd

's-Gravenhage. — Het Haagse ge-rechtshof heeft in zijn arrest va-hedenmorgen in hoger beroep het vor-nis bekrachtigd van de rechtbank-waarbij aan C. Miga een vordering ad Nf 59.400 op de staat der Nederlanden en het gouvernement van Surinam wordt ontzegd. Miga, die wegens lid-maatschap van de N.S.B. in 1940 in Ne-derlandse Indië was gevangen genomen en later met een groep N.S.B.-ers naar Suriname overgebracht, achtte deze handelwijze onrechtmatig. Zowel de Haagse rechtbank als thans het hof hebben appellat in deze zienswijze niet kunnen volgen. Miga werd ver-oordeeld in de kosten van het geding in hoger beroep ad Nf 500.

Frankrijk bezit projectiel
met straalaandrijving

Parijs. — Het Franse ministerie van luchtvaart heeft bekend gemaakt, dat Frankrijk thans beschikt over een projectiel met straalaandrijving van een ongewoon soort, dat een maxi-mum-snelheid heeft van 2.800 km per uur. Het projectiel, een Stigma St. 450, wordt met een raket afgeworpen, doch korte tijd later wordt de voort-beweging door een straalmotor overge-nomen. Deze straalmotor is volgens het Franse ministerie weinig meer dan 'n open metalen pijp met 'n verbrandingskamer waarin gepowde vliegtuig-brandstof en lucht worden verbrand. De motor is licht en goedkoop en in het bijzonder geschikt voor superso-nische vliegtuigen en projectielen, al-dus de bekendmaking.

Is er iets van U bij?
Willemstad. — Gevonden werden: Geldsbedrag: bruine portemonnaie inh. geldsbedrag en papieren t'n van J. Sillie — Barber nr 153; papieren zak inh. levensmiddelen en 3 paar nieuwe schoenen; zilveren armband waarin groene steentjes en 1 paar oorbellen; wasbriefje „Lavanderis Mundial“; kwitanties t'n van H. Con-stancia; rijbewijs — 1 Vergunning voor autobus — 1 pas C.P.I.M. t'n van Ho-racio Jansen — Lellenberg nr 98; rode plastic portemonnaie inh. 2 A.B.C. Bus-kaarten; nikkelen sleutel nr 45 waar-aan 1 zakmes; wit lederen kindertasje inh. 1 zakdoek en spiegeltje; autowiel-lop (OPEL); huissleutel nr 4.

Naderen inlichtingen betreffende bo-
vengenoemde voorwerpen zijn te beke-men op kamer 5 A op het hoofdbureau van Politie.

Nationale feestdag voor de
Portugezen
Willemstad. — Op Vrijdag 10 Juni a.s. zullen de Portugese ingezetenen op ons eiland, hun zoveelste onafhankelijkheidsdag herdenken. Voor de Portugese werknemers in dienst van de CPIM CSM en hun gezinsleden is door de Af-deling Sport & Recreatie — Suffsant-dorp en in samenwerking met de Por-tugese dorpscommissie een feestpro-gramma samengesteld. De dag zal be-gonnen worden met een H. Mis in de kerk van de H. Fatima, na de kerk-dienst zal voor de Portugese Club de Portugese vlag gehepen worden, waar-na in de bomenrijke plantage Groot St Joris pas het feest zal beginnen met een massale picnic, waarbij het uit-bundig en vrolijk zal toegeaan.

WEST - END
Merle del Mare
KONING & MELODIEEN
DONDERDAG - VRIJDAG - ZATERDAG 7 en 9 P.M.
ZONDAG 10.30 A.M. en 8.30 P.M.

WEST - END
WOENSDAG 7 en 9 P.M. — JOHNNY WEISMULLER als Jungle Jim
Opwindende spannende taferelen in het oerwoud, als Johnny de woeste wilde beesten en de wrede Voedoe-jagers op mensen-hoofden bevecht, om de geheime schatten van de rimbpe veilig te stellen.
„Valley Of The Head Hunters“
(VALLE DE LOS CANIBALES)
CHRISTINE LARSON. Gij zult als vastgenageld op Uw stoel zitten.
f 1.50 - f 0.90. — Met tekst. — Kinderen geen toegang.
Morgen 7 en 9 p.m.: GUISEPPE VERDI, KONING DER MELODIEEN

ROYAL Kerosene Stoven
Een zeer grote sortering
15 tot 20 verschillende modellen
De prijzen variëren van f 15.— tot f 350.—
Komt vandaag nog langs bij:
C. T. C. Otrabanda
Roode weg — Tel. 3387 - 3587

MS. „ANTILIA“
Het vertrek van het ms. „ANTILIA“ naar de Bovenwindse Eilanden is vastgesteld op 14 JUNI 1955.
Lading en passagiers worden aangenomen.
Aanname van lading op de Scharlooverf van 8 JUNI t/m 13 JUNI 1955.
Sluitingsdatum is vastgesteld op 13 JUNI om 4 UUR 'S-MIDDAGS; nadien zal geen lading meer kunnen worden aangenomen.
Voor verdere inlichtingen wende men zich tot:
PROSPERO BAIZ & CO, INC.
Handelskade 27 — Tel. 11876 - 12116

Volkuniversiteit
Vrijdag 10 Juni
Mej. N. KOCK: EEN REIS DOOR ECUADOR, PERU en BOLIVIA (Met vele kleuren slides)
Aanvang 8.15 in club Caribbe.
Leden club en Volkuniversiteit toegang vrij.
Niet leden fl. 1.—
Dinsdag 14 Juni
HARRY van OSS: SPECIALE AVOND:
Het Jodendom en het Christendom in het lied
Aanvang 8.15, Mariacollege.
Leden vrij, niet leden fl. 1.—

EILANDSRAADSVERKIEZING
EILANDGEBIED CURAÇAO
Ter voldoening aan het bepaalde bij artikel 33, 5e lid van het Kies-reglement Eilandsraden Aruba en Curaçao (P.B. 1951 No. 41) brengt ondergetekende hierbij ter openbare kennis dat de stemming voor de verkiezing van de leden van de Eilandsraad gehouden zal worden op Maandag 13 Juni 1955 van 8 uur des voormiddags tot 6 uur des namiddags.
Artikel 134 van het Wetboek van Strafrecht luidt:
„Hij die opzettelijk zich voor een ander uitgevende, aan een krach-tens wettelijk voorschrift uitgeschreven verkiezing deelneemt, wordt ge-straft met gevangenisstraf van ten hoogste een jaar“.
Artikel 107 van voornoemd Kiesreglement luidt:
„Hij die bij een verkiezing als gemachtigde stemt voor een persoon, wetende dat deze overleden is, wordt gestraft met hechtenis van ten hoog-ste een maand of geldboete van ten hoogste duizend gulden“.
Het Hoofd van de Afd. Burgerlijke Stand, Bevolkingsregister en Verkiezingen,
A. L. HOLLANDER.

DE GEZAGHEBBER VAN HET EILANDGEBIED ARUBA,
PLAATSELIJK HOOFD VAN POLITIE,
VERKLAART:
1. dat met ingang van 31 Mei 1955 de openbare weg de Van Slobbe-straat te Sint-Nicolaas op Aruba uitgesloten is voor het verkeer met alle vervoermiddelen en vee in de richting van Zuid naar Noord;
2. dat de hiervorenbedoelde uitsluiting zal worden aangeduid door een desbetreffend verkeersbord aan de Zuidelijke ingang van deze straat.
De Gezaghebber,
Plaatselijk Hoofd van Politie vnd,
L. C. KWARTSZ.

Baseball in Amerika

Brooklyn Dodgers distanciëren zich weer van de Chicago Cubs

Campanella heeft al 17 homeruns op zijn naam staan

De Brooklyn Dodgers distancieerden zich deze week weer van de op de tweede plaats staande Chicago Cubs. De Milwaukee Braves werden tweemaal verslagen en de St. Louis Cardinals die Ebbets Field na de Milwaukee Braves bezochten, werden ook door Duke Snider en Roy Campanella ingemaakt. Duke Snider sloeg in minder dan een week tijd 5 homeruns, tegelijkertijd werden ook 14 runs door deze vijf homeruns op de thuisplaat door gebracht.

Campanella heeft in een paar dagen ook vijf homeruns geslagen, en heeft nu in totaal al 17 homeruns op zijn naam staan, hetzelfde aantal als Duke Snider. Snider en Roy Campanella namen dus deze week alles voor hun rekening. De Dodgers verloren slechts de eerste wedstrijd van een "double-header" op Zondag tegen de St. Louis Cardinals, maar in de tweede wedstrijd werden de Cardinals door hen verslagen. In één inning defileerden 11 Dodgers als batters voor de thuisplaat en zij scoorden 6 runs. De Dodgers wonnen met 10-6. De Bums profiteerden om 1-2 wedstrijd vooruit te lopen, toen de wereldkampioenen de New York Giants Wrigley Field bezochten voor 4 wedstrijden tegen de Chicago Cubs. Het gaat zeer slecht met Leo Durocher en zijn wereldkampioenen.

Wat het vorig jaar de Giants het kampioenschap bezorgde, schijnt hen dit jaar juist parten te spelen. Durocher maakte er het vorig seizoen een gewoonte van om elke keer als de Giants achterstonden een van zijn beroemde "pinch-hitters" te roepen, zoals Dusty Rhodes en Bob Hofman, deze sloeg dan met gemak raak en soms was het zelfs een homerun. Maar dit jaar gaat het juist anders om. In de eerste wedstrijd van Zondag verscheen Frankie Baumholtz als pinchhitter voor de Chicago Cubs. Durocher veranderde van pitcher en de eerste bal die door Marv Grissom werd opgevoerd werd door Baumholtz ver weggeslagen voor een homerun. De Giants die met 1-0 voorstonden verloren de wedstrijd met 3-2 door twee honken bezet waren. Het verschil tussen de op de vierde plaats staande Milwaukee Braves en de Giants is slechts 12 wedstrijd en als de Giants zo door gaan en nog een paar wedstrijden verliezen dan staan de Braves voor het einde van deze week op de derde plaats.

Milwaukee krijgt een goede kans daar zij drie wedstrijden tegen de Giants spelen. In de American League vergrootten ook de Yankees de kloof tussen hen en de tweede plaats. Maar op de tweede plaats staat deze week een andere, de Chicago White Sox. In een zeer hard bevochten serie van vier wedstrijden wonnen de White Sox twee van de Yankees. En bijna hadden de White Sox drie gewonnen daar de vierde wedstrijd na negen innings spelen nog gelijk stond. Billy Hunter de Yankee kortstondig bezorgde aan New York uiteindelijk de overwinning met een homerun in de tiende inning. Het schijnt dat de Yankees een speciaal slaghoofd hebben besteld, waarvan de homeruns er gemakkelijker afvliegen dan gewoonlijk. In vijf wedstrijden vier tegen Chicago en een tegen Detroit gistermiddag hebben de Yankees samen 12 homeruns geslagen. Mickey Mantle nam er drie voor zijn rekening en staat nu aan het hoofd van de American League batters in het departement der homeruns met 14. Mantle's homerun no 14 kwam het vorig seizoen pas op 30 Juni. Gemakkelijk te begrijpen dus waarom de Yankees op de eerste plaats staan. Maar dit weekend wacht de Yankees een zeer moeilijke taak nl. de Cleveland Indians. De

Saarbrücken. — Ten gevolge van het instorten van een mijnschacht in de Heintz mijnen in Neikirch — het Saargebiet — zijn tien mijnwerkers omgekomen. In het geheel werden 16 mannen afgesloten, doch zes van hen konden worden gered.

Indians staan momenteel op de derde plaats daar zij 3 wedstrijden achter elkaar van de Washington Senators verloren. De Yankees bezoeken Municipal stadium voor het spelen van 4 wedstrijden. Zij hebben tot nu toe slechts een wedstrijd van de Indians gewonnen en dat was sinds 4 Mei toen zij het met 11-5 van de Indians wonnen.

De rest van het schema vindt u hieronder:

American League:

7 Juni: Washington te Kansas City (n), Baltimore te Chicago (n), Boston te Cleveland (n), New York te Detroit.
8 Juni: Washington te Kansas City (n), Baltimore te Chicago, Boston te Cleveland (n), New York te Detroit (n).
9 Juni: Washington te Kansas City, Baltimore te Chicago (2), Boston te Cleveland, New York te Detroit.
10 Juni: Baltimore te Kansas City (n), Boston te Detroit, New York te Cleveland (n), Washington te Chicago (n).
11 Juni: Baltimore te Kansas City, Boston te Detroit, New York te Cleveland, Washington te Chicago.
12 Juni: Baltimore te Kansas City (2), Boston te Detroit, New York te Cleveland (2), Washington te Chicago (2).

SURINAME

82-jarige herdenking

Paramaribo. — Op Zaterdag j.l. werd in Paramaribo door de Jonge Hindustaanse Vereniging het feit gevierd, dat voor 82-jarigen geleden (1873) een begin werd gemaakt met de immigratie van Britsch-Indiërs, waardoor de Surinaamse landbouw werd gered.

Tien jarenplan

Paramaribo. — In Suriname wordt verwacht Dr. Professor Van Lier, Dir. van het Plan Bureau. Zijn komst in Suriname houdt verband met het tien jaren plan.

S.V.B. competitie

Paramaribo. — De voetbalcompetitie van de S.V.B. om het kampioenschap "55-56 draait weer op volle toeren. De eerste wedstrijd ging tussen MVV en PVV, die in een 4-3 overwinning voor MVV eindigde. Zondag j.l. won Robinhood van haar rivaal Voorwaarts met 3-2.

Kram kampioen van Suriname

Paramaribo. — In het Dr. Snellenpark kwamen de zwaargewicht bokkers t.w., Alfred Kram 29 jaar, 88 KG en Harry Krassens 38 jaar, 88 KG (kampioen) tegen elkaar uit, waarbij de titel op het spel stond. De ontmoeting eindigde in de derde ronde door een technische knock-out van de kampioen, waardoor Kram de zwaargewicht titel van Suriname verwierf.

Sur. Ph. Orkest naar Demerara

Paramaribo. — Het Surinaams Philharmonisch Orkest ontving van de British Guiana Philharmonics Society uit Demerara een uitnodiging om enkele concerten te komen geven. Ons orkest accepteerde de uitnodiging en besloten werd om in October de reis te ondernemen met de Cottica. In Demerara zullen twee concerten gegeven worden.

13 Juni: Geen wedstrijden in de American League.

National League:

7 Juni: St. Louis te Philadelphia (n), Milwaukee te New York (n), Chicago te Pittsburgh (n), Cincinnati te Brooklyn.
8 Juni: St. Louis te Philadelphia (n), Milwaukee te New York, Chicago te Pittsburgh (n), Cincinnati te Brooklyn (n).
9 Juni: St. Louis te Philadelphia (n), Milwaukee te New York, Chicago te Pittsburgh, Cincinnati te Brooklyn.
10 Juni: Chicago te Brooklyn (n), Milwaukee te Pittsburgh (n), St. Louis te New York (n).
11 Juni: Chicago te Brooklyn, Milwaukee te Pittsburgh, St. Louis te New York, Cincinnati te Philadelphia.
12 Juni: Chicago te Brooklyn (2), Cincinnati te Philadelphia (2), Milwaukee te Pittsburgh (2), St. Louis te New York.
13 Juni: Milwaukee te Cincinnati (n).

Moeilijkheden bij „Nieuw Suriname“

Paramaribo. — Al enige tijd deden berichten de ronde, dat het bij „Nieuw Suriname“ nogal vreemd toeging, aldus „De Tijd“.

De administrateur van het blad werd aangehouden. Hij wordt ervan verdacht een belangrijke som gelds te hebben verduisterd.

Interpellatie over Hospitaal kwestie

Paramaribo. — Door de statenleden Kraag, Lachmon, Radhakshun, Kanhai, Pierru, Oedayrajasingh, Varma en Mungra werd ondervolgd interpellatie voorstel aan de Staten van Suriname ter goedkeuring aangeboden.

De Staten van Suriname. Overwegende, dat volgens bekomen inlichtingen in de vervanging van Dr. Waardenburg als Geneesheer Directeur's Lands Hospitaal, overeenkomstig de bestaande regeling reeds was voorzien en als zodanig was aangewezen Dr. Lo Sin Sioe;

Overwegende, dat in strijd met de eenmaal genomen beslissing, later andere werd benoemd;

Overwegende, dat er grote deining is ontstaan over dit beleid van de Minister van Volksgezondheid, c.q. de Regering van Suriname, en het de Staten gewenst voorkomt ter opheldering van de vele geruchten, die de ronde doen, zo omstandig mogelijk inlichtingen van de daartoe bevoegde instantie in te winnen.

Beurs Caracas

KOERSEN:

| | |
|----------------------------|-------|
| Banco Central | 64 |
| Banco Venezuela cup. | — |
| Banco Caracas (cupones) | — |
| Banco Metropolitano | — |
| 60% pag. | — |
| Banco Nacional de | — |
| Descuento 40% pag. | — |
| Envases Venezolanos | 135 |
| Hotelera Venezolana | — |
| Venezolana de Tabaco | 235 |
| Luz Elec. de Venezuela | — |
| Electricidad de Caracas | 158 |
| Elec. Caracas Serie A | 99,75 |
| Elec. de Caracas Serie B | 99,50 |
| Barvensa ordinarias | 19 |
| Cerveceria de Caracas | 247 |
| Cerveceria Zulia | 218 |
| Cerveceria Maigueta | — |
| Celanece ordinarias | 29 |
| Celanece preferidas | 860 |
| Coca-Cola | 175 |
| Venezolana de Cemento | 262 |
| Cerveceria La Llanera | 23 |
| Inverdica 40% pagado | 4,25 |
| Sivensa preferidas | — |
| Perforación preferidas | 91 |
| Perforación ordinarias | 22 |
| Cemento Carabobo | — |
| Banco Obrero Céd. Hip. | — |
| 10 años | 81 |
| Centro S. Bolivar 1a emis. | 96,50 |
| Centro S. Bolivar 2a emis. | 95,50 |
| Centro S. Bolivar 3a emis. | — |
| Centro S. Bolivar 4a emis. | — |
| Centro S. Bolivar 5a emis. | 84 |
| Centro S. Bolivar 6a emis. | — |
| Centro S. Bolivar 7a emis. | — |

Schoondochter van Auriol vestigt wereldrecord

Parisi. — Jacqueline Auriol, schoondochter van de gewezen president van Frankrijk Vincent Auriol, heeft met een uursnelheid van 1.140 kilometer een wereld record voor vrouwen gevestigd. Zij behaalde deze snelheid met een "mystère", voorzien van een Rolls Royce Avon turbo reactiemotor. Het oude record stond op naam van de Amerikaanse Jacqueline Cochran.

GREEP UIT DE AETHER

CUROM
17.00 Voor de kinderen
17.20 Apéritief
17.20 Gramophona-platen
17.45 Complexeos Feliz
18.15 Boletin di Noticia
18.20 Nieuws
18.40 Nederlands commentaar
18.45 After dinner
19.00 Voor het slapen gaan
19.30 Wat de handel biedt
20.30 The Voice of the Windward Islands.
21.00 Melody Boys
21.45 Londense Studio Concerten
22.15 Nieuws en Sluiting.

RADIO HOYER

17.00 Tea at five
17.30 Met Duitse Muzikanten
18.15 Noordamerikaanse muziek
18.30 Met de jarigen in de lucht
18.45 Nanzi verhaal
19.00 Woensdagavond concert
19.30 „Un amor frente al destino“
19.45 Week-end films
19.50 Met de jarigen in de lucht
20.00 Foto Luxor
20.30 „Frente al pecado de ayer“
20.45 Estrellas del Caribe
21.15 Gevarieerd programma
22.00 Sluiting.

RADIO KELKBOOM

18.35 Nieuws
18.45 Verzoekplaten
19.20 Nieuws
19.30 Hoorspel.
19.45 Kleine werken van grote meesters
20.00 Nieuws
20.15 Speciaal programma
20.30 De ster van de week
20.45 Amerikaanse muziek
21.30 Hora Azul
22.00 Latijns Amerikaanse muziek
22.30 Sluiting.

VOZ DI ARUBA

17.30 Cocktail Musical
18.00 Musica
18.15 Complexeos Feliz
18.30 Dinermuziek
19.00 Noticias
19.15 Musica
19.30 Kan Programma
19.45 Nieuws
20.00 Musica
20.15 Frente al pecado de ayer
20.30 Kookpraatje
20.45 Preguntas y Respuestas cu valor
21.15 Peticiones
22.00 Sluiting

AVROS:

17.00 Linda's eerste Liefde.
17.15 Advertenties
17.45 Populaire melodien
18.00 Aetherstem
18.30 Voor de jarigen
18.45 Nieuws
19.00 Advertenties
19.30 Klassiek concert
20.55 Nieuws en Sluiting.
P. C. J.
18.37 U vraagt... wij draaien.
19.00 Nieuws.
19.17 Moeilijkheden
20.14 Oude en moderne dansen
20.27 Citholica
20.30 Voor de West:
20.51 Nieuws
20.55 Avondgebed
20.58 Sluiting

THREE HORSES BEER

opnieuw met verrassingen!

VELE WAARDEVOLLE PRIJZEN!

SPAAR DE NIEUWE DOPPEN MET NUMMER



ONDER DE KURK... EN RUIH ZE IN VOOR DE VOLGENDE MOOIE PRIJZEN.

| | |
|------------------|-----------|
| 3 Horses T-shirt | 48 doppen |
| 1 Portemonnaie | 24 doppen |
| 1 Bierpul | 12 doppen |
| 1 Fioolglas | 6 doppen |

Wissel Uw doppen in bij:

Houtloods Maduro
SCHARLOO

elke Woensdagmiddag
tussen 2 - 5 uur.



Humphreys
WITCH
HAZEL
pijnstillend en bevordert de genezing!

Uw huid zal zo veel beter aanvoelen, en zo veel vlugger genezen, als U er WITCH HAZEL op doet! Gebruikt het ook op brand- en snijwonden en schrammen! Koopt v a n d a a g een fles met de heerlijke HUMPHREYS WITCH HAZEL, en houdt het thuis bij de hand!

RADIATORS - SEATCOVERS
ACCUS - AUTOBANDEN ETC.

MORON SALES

Breedestraat (O) 84
Tel. 3070
alle auto-onderdelen
voorradig

Tegen Uw Rheumatiek

bestaat er een doeltreffend middel: Urodonal, dat de werkelijke oorzaak van de pijn, het urinezuur, oplost en uit Uw organisme verwijdert. Maar om dat doel te bereiken, moet U de kuur langeren tijd volhouden en, wanneer nog pijnlijke aanvallen optreden, Relyrol-cachets nemen, die de pijn onmiddellijk kalmeeren, terwijl het Urodonal Uw organisme ontgiftigt.

Bij apothekers en drogisten.

URODONAL

Bestrijdt Uw kwaal.

Het is een product Chatelain

B. A. LEON - Agent

Beurs Amsterdam

| | |
|---------------------------------|----------|
| Kon. Olie aandelen | 580 3/4 |
| Unilever certificaten van aand. | 431 3/8 |
| Philips aandelen | 399 3/8 |
| Philips pref. | 199 1/2 |
| AKU aandelen | 304 7/8 |
| Ned. Scheepvaartunie aand. | 178 1/8 |
| KNSM aandelen | 173 1/2 |
| KPM aandelen | 172 |
| Ned. Handel Mij. cert. | 234 |
| Nat. Handelsbank aand. | 148 |
| Escomptbank aandelen | 147 7/8 |
| HVA aandelen | 125 1/2 |
| Amsterdam Rubber aand. | 143 1/8 |
| Vereenigde Deli Maatschappijen | 80 1/4 |
| Aniem Nat. Bezit | 97 1/2 |
| 3% Dollar Obl. Ned. '47 | 101 1/4 |
| 3% Obl. Ned. '47 | 180 1/4 |
| Holland-Amerika Lijn aand. | 75 3/4 |
| Walvisvaart aandelen | 260 |
| Amsterdamse Bank aandelen | 261 |
| Holl. Bank Unie cert. v. aand. | 322 |
| Billiton 1e rubriek | 147 |
| Overzeese Gas Maatschappij | 116 1/2 |
| Borsumij aandelen | 245 1/2 |
| Royal Dutch Am. Shares in | \$ 49,75 |
| Rott. Bank aandelen | 226 |
| Curacaoe Handel Mij. | 273 1/2 |
| Wm. H. Muller & Co. nat. bezit | 256 |

Beurs New York

| | |
|----------------------------|---------|
| American Tel. and Tel. | 183 1/4 |
| Anacoda | 65 3/4 |
| Bethlehem Steel | 137 1/2 |
| Dupont de Nemours | 200 1/2 |
| General Electric | 53 3/4 |
| General Motors | 99 5/8 |
| Int. Tel. and Tel. | 88 |
| Kon. Petr. Mij. | 75 7/8 |
| Shell Oil | 60 1/4 |
| Standard Oil of New Jersey | 114 1/2 |
| U.S. Steel | 84 1/4 |

ADMINISTRATIEVE KRACHT (Mnl.)

GEVRAAGD

voor spoedige indiensttreding.

Goed kunende rekenen en typen in Nederl., Engels, Spaans en Papiamentu.

Bezit van Rijbewijs strekt tot aanbeveling.

Bij gebleken geschiktheid goede vooruitzichten.

Schriftelijke sollicitaties, met opgave van verlangd salaris, leeftijd, opleiding en ervaring, onder bijvoeging van portret, te zenden aan

Julius L. Penha & Sons, N.V.,

P.O. Box No. 149.

Persoonlijk bezoek alleen ná oproeping.

Door deze maken wij bekend dat de heer

René Sparenberg

met ingang van 10 Juni 1955 benoemd is tot:

Manager van ons bedrijf te Paramaribo

Als gevolg van deze promotie komt zijn machtiging tot tekenen voor ons Curaçaosch kantoor per die datum te vervallen.

In verband met het vertrek van de heer Sparenberg hebben wij procuratie verleend aan de heer

M. A. Linnartz

ingående 10 Juni e.k.

CURACAO TRADING COMPANY S.A.

CURACAOSCHE HANDEL MAATSCHAPPIJ N.V.

Ondergetekende maakt hierbij bekend dat in verband met de te houden stemming voor verkiezing van de leden van de Eilandsraad van het Eilandgebied Curaçao, de kantoren van de Afdeling Burgerlijke Stand, Bevolkingsregister en Verkiezingen op MAANDAG, 13 JUNI 1955 voor het publiek gesloten zullen zijn, behalve voor uitreiking van duplicaat-oepingskaarten voor de stemming en zaken de Burgerlijke Stand betreffende (zoals geboorte aangifte etc.).

Het Hoofd van de Afd. Burgerlijke Stand, Bevolkingsregister en Verkiezingen,
A. L. HOLLANDER.

KNSM KLM AGENTEN

Tel.: Willemstad 1240
San Nicolas 2596
Oranjestad 1777

AANKOMSTEN: TE CURACAO:

Van de Gulfhavens:

| | |
|--------------|---------|
| ms. Daphnis | 15 Juni |
| ms. Charis | 29 Juni |
| ms. Mentor | — |
| ms. Sarpedon | — |

Van New York:

| | |
|-------------|---------|
| ss. Telamon | 15 Juni |
| ms. Artemis | 22 Juni |

Van Europa:

| | |
|----------------|---------|
| ms. Stentor | 15 Juni |
| ss. Baarn | 17 Juni |
| ss. Triton | 18 Juni |
| ms. Willemstad | 26 Juni |

AFVAARTEN VAN CURACAO:

| | | | | |
|----------------|----------------|---------|----------------|---------|
| Amsterdam | ms. Oranjestad | 10 Juni | ms. Willemstad | 9 Juli |
| Antwerpen | ms. Delft | 9 Juni | ms. Oranjestad | 10 Juni |
| Aruba | ss. Telamon | 15 Juni | ms. Oranjestad | 22 Juni |
| Barbados | ms. Oranjestad | 10 Juni | ms. Willemstad | 9 Juli |
| Barranquilla | ms. Hersilia | 14 Juli | — | — |
| Cartagena | ss. Baarn | 19 Juni | ms. Hersilia | 14 Juli |
| Cristobal | ss. Baarn | 19 Juni | ms. Willemstad | 27 Juni |
| Gulfhavens | ms. Stentor | 15 Juni | ss. Triton | 19 Juni |
| La Guaira | ms. Oranjestad | 10 Juni | ss. Daphnis | 29 Juni |
| Maracaibo | ss. Telamon | 15 Juni | ms. Pygmalion | 15 Juni |
| New York | ss. Telamon | 15 Juni | ms. Daphnis | 15 Juni |
| Port au Prince | ms. Stentor | 15 Juni | — | — |
| Port of Spain | ms. Oranjestad | 10 Juni | ms. Willemstad | 9 Juli |
| Pto. Cabello | ms. Daphnis | 15 Juni | ss. Triton | 19 Juni |
| Pta. Cardon | ms. Flottbek | 3 Juli | — | — |
| Pto. Limon | ms. Willemstad | 27 Juni | ms. Oranjestad | 25 Juli |
| Westk. Z. Am. | ss. Baarn | 19 Juni | ms. Haarlem | 29 Juni |

AFVAARTEN VAN CURACAO:

| | | | | |
|----------------|----------------|---------|----------------|---------|
| Amsterdam | ms. Oranjestad | 10 Juni | ms. Willemstad | 9 Juli |
| Antwerpen | ms. Delft | 9 Juni | ms. Oranjestad | 10 Juni |
| Aruba | ss. Telamon | 15 Juni | ms. Oranjestad | 22 Juni |
| Barbados | ms. Oranjestad | 10 Juni | ms. Willemstad | 9 Juli |
| Barranquilla | ms. Hersilia | 14 Juli | — | — |
| Cartagena | ss. Baarn | 19 Juni | ms. Hersilia | 14 Juli |
| Cristobal | ss. Baarn | 19 Juni | ms. Willemstad | 27 Juni |
| Gulfhavens | ms. Stentor | 15 Juni | ss. Triton | 19 Juni |
| La Guaira | ms. Oranjestad | 10 Juni | ss. Daphnis | 29 Juni |
| Maracaibo | ss. Telamon | 15 Juni | ms. Pygmalion | 15 Juni |
| New York | ss. Telamon | 15 Juni | ms. Daphnis | 15 Juni |
| Port au Prince | ms. Stentor | 15 Juni | — | — |
| Port of Spain | ms. Oranjestad | 10 Juni | ms. Willemstad | 9 Juli |
| Pto. Cabello | ms. Daphnis | 15 Juni | ss. Triton | 19 Juni |
| Pta. Cardon | ms. Flottbek | 3 Juli | — | — |
| Pto. Limon | ms. Willemstad | 27 Juni | ms. Oranjestad | 25 Juli |
| Westk. Z. Am. | ss. Baarn | 19 Juni | ms. Haarlem | 29 Juni |

AFVAARTEN VAN CURACAO:

| | | | | |
|--------------|----------------|---------|----------------|---------|
| Aruba | ss. Telamon | 15 Juni | ms. Artemis | 9 Juli |
| Barbados | ms. Oranjestad | 10 Juni | ms. Willemstad | 14 Juli |
| Berganouille | ms. Oranjestad | 11 Juli | | |